



St. Augustine

CATHOLIC CHURCH

Our heart is restless until it rests in you Lord.

17 de septiembre de 2023

Vigésimo Cuarto Domingo Ordinario

Libro De Bilingüe : Pagina 381

Primera Lectura – Sirácides 27, 33-28, 9

Salmo – 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12

Segunda Lectura – Romanos 14, 7-9

Evangelio – Mateo 18, 21-35

Libro Azul de Ingles: Pagina 239

Misa Semanal Lecturas

*19 al 22 de septiembre ~ Servicio de Comunión

Mar @ 6pm: 1 Tim 3, 1-13 | Lc 7, 11-17

Mié @ 9am: 1 Tim 3, 14-16 | Lc 7, 31-35

Jue @ 9 am: San Mateo

Ef 4, 1-7. 11-13. | Mt 9, 9-13

Vie @ 12pm: 1 Tim 6, 2c-12 | Lc 8, 1-3

Vigésimo Quinto Domingo Lecturas

Is 55, 6-9 | Phil 1, 20c-24. 27a | Mt 20, 1-16a



Misa de fin de Semana

SABADO 23 de septiembre

Misa Ingles @ 5:00 pm

DOMINGO 24 de septiembre

Misa Ingles @ 9:00 am

Misa Español @ 5:00 pm

Santa Elizabeth Ann Seton

Jueves 21 de septiembre

Misa Español @ 7 pm

DOMINGO 24 de septiembre

Misa Ingles @ 11:30 am

Misa Español @ 2:00 pm

Ofrendas De La Semana Anterior

| | 2023 | 2022 |
|-----------------|---------|---------|
| San Agustin | \$4,848 | \$3,615 |
| Saint Elizabeth | \$1,088 | \$834 |

Horario de Oficina

Lunes- Viernes
9:00 am - 3:00 pm

Intenciones

Sábado 16 de septiembre

†Peter O'Connor

Domingo 17 de septiembre

Lou y Becky Catlin Aniversario

Domingo 17 de septiembre– San Elizabeth

Feligreses

Viernes 22 de septiembre

†Wilfredo Loy

Sacramento de la Reconciliación

Sábado — 3:45-4:45pm

Cairo Domingo- 11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita- (229)226-3624

Fondo de Construcción

Costo total de los Proyectos : \$105,543.00

Su contribución al fondo de construcción:

\$98,481

Gracias por tu generosidad.



Conéctate con nosotros en línea!
<http://staugustinethomasville.weebly.com/>
<https://www.facebook.com/>

Parochial Administrator:
Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons

Rev. Mr. John Blaha
Rev. Mr. David Wendel
Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión
St. Elizabeth Ann Seton
1500 11th Ave NW
Cairo GA 39828



211 N. Pinetree Blvd, Thomasville GA 31792 • 229.226.3624 • staugustinethomasville@gmail.com

Bienvenidos Nuevos Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse y obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones, favor de llamar a la oficina.

Mack Barrentine,
Tom Ceccacci
Alicia Gorosin
†Bill Klug
Linda Nuijten
†Chloe Basso
Phyllis Creager
Karon Hales,
†Paul Puskar,
Mia Taylor

†Jerry Funk
Jamie Hurst
Jim Watts,
†Rita Ragan
†Dolores Williams
Cayman Diaz
David McLendon
Tiann Taylor
Becky Catlin
†Lisa Fuks

Carina Juarez
Todd Taylor
†Jim Fayette
Bob Dupuy
†JoAnn Humphries
Den Mirabzadeh
Marilyn Funk
†Katherine
Chamberlin
†Tom Alexander
Louis Catlin

Amanda Caldwell
Chris Caldwell
Marianne Ellis
Mary Wise
Beverly Boyle
†Bradley Gaupp
†Michael Kress
†Sergio Cabilao
†Jesse Daniel Elias
Mary Anne Dolen

Vigésimo Cuarto Domingo En El Tiempo Ordinario (A)

La lectura del Evangelio de hoy sigue directamente al Evangelio de la semana pasada en el que Jesús enseñó a los discípulos cómo manejar las disputas y los conflictos dentro de la comunidad cristiana. En la lectura de hoy Pedro le pregunta a Jesús cuántas veces se debe perdonar a otro. Peter propone un número razonable de veces, quizás siete. Jesús responde ampliando enormemente la propuesta de Pedro; no sólo hay que perdonar siete veces, sino 77 veces.

La parábola del siervo que no perdona es la elaboración de Jesús de su respuesta inicial a Pedro. A través de la parábola llegamos a comprender la profundidad de la misericordia de Dios hacia nosotros y los resultados de nuestra aceptación del perdón de Dios.

El rey de la parábola decide ajustar cuentas con sus sirvientes. Se nos dice que un sirviente en particular le debe al rey una enorme suma de dinero. A pesar de la promesa del sirviente, es poco probable que alguna vez pueda pagar la deuda que tiene. El rey se conmueve por la humildad del siervo suplicante y misericordiosamente perdona la deuda. En lugar de mostrar gratitud por este perdón, el sirviente se enfrenta a un consero que le debe una pequeña deuda, una miseria en comparación con la cantidad que se le debía al rey. El siervo despiadado rechaza las súplicas de su compañero y envía al siervo a prisión.

Algunos otros sirvientes le cuentan al rey misericordioso sobre las acciones del siervo implacable. El rey castiga al sirviente porque se negó a mostrar el tipo de misericordia que él mismo había recibido del rey. Jesús concluye indicando que así será con Dios y con aquellos que se niegan a perdonarse unos a otros.

Existe la tentación de cuantificar el perdón, como intentó hacerlo Pedro, pero lo que Jesús quiere decir es que el perdón no se trata de cantidad: el número de veces que extendemos el perdón a otro. En la parábola, el perdón del rey es como el perdón de Dios y nos transforma, ayudándonos a ser tan indulgentes como Dios. La lección es clara: si atesoramos la misericordia de Dios sin mostrar misericordia a los demás, corremos el riesgo de perder los efectos de la misericordia de Dios en nuestras vidas.

loyalpress.com



Entrenamiento virtus
Iglesia de Santa María, Americus
7 de octubre de 2023
9:00 am – 12:00 pm



Cena de espaguetis y subasta silenciosa 23 de septiembre después de la Misa. Cada boleto cuesta \$15.00 por plato. Los niños comen gratis con una donación.



Por favor no entre a la iglesia con comida o bebida .



BROTHERS OF THE SACRED HEART

El hermano Henry Gaither, representante de los Hermanos del Sagrado Corazón vendrán el próximo semana para hablar con nosotros sobre sus trabajos en Africa y Filipinas. Sus contribuciones beneficiarán a escuelas y estudiantes necesitados en los países de Kenia, Lesotho, Mozambique, Uganda, Zambia, Zimbabwe y Filipinas.

Hermano. Luc con estudiantes de la escuela secundaria Sagrado Corazón en Amatongas, Mozambique, donde es director de la escuela.



Hermano Ronald-Hingle fotografiado con niños involucrados en el Proyecto Iconhope.



¡Los resultados del Baby Bottle Boomerang ya están disponibles! Gracias a las iglesias St. Augustine y St. Elizabeth Ann Seton por apoyar la recaudación de fondos de First Option Care este año. Los resultados para las tres iglesias principales son: San Agustín/San. Elizabeth Ann Seton: \$2,628.32 Primera Iglesia Bautista de Thomasville: \$1,824.95 Iglesia Bautista de la Calle Dawson: \$1,585.90 Contribuimos con casi el 10% del monto total recaudado de \$26,477.21, lo que superó la meta de la recaudación de fondos.



Las parejas interesadas: La Iglesia de la Inmaculada Concepción en Moultrie tiene Pre_Cana en español el 7 de octubre de 8 am a 7 pm, para parejas que se preparan para el Sacramento del Santo Matrimonio. Las partes interesadas deben llamar a la oficina parroquial en Moultrie para registrarse.



Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

El programa de RICA para St. Augustine y St. Elizabeth Ann Seton será los miércoles, a partir del 8 de noviembre, de 6:30 pm a 7:45 pm en el Salón Social Parroquial. El propósito y la meta de RICA es la preparación de personas para entrar en la Iglesia Católica Romana.

Iglesia a través del Sacramento de iniciación (Bautismo, Confirmación y Sagrada Eucaristía). Sin embargo, RICA es mucho más, por lo que todos son bienvenidos a unirse a nosotros en el programa, ya sea que es un no católico simplemente interesado en aprender más sobre el catolicismo o es un "Cuna Católicos" que necesitan un curso de "actualización" en la fe. A través de este viaje exploraremos las creencias y verdades de nuestra fe católica con un enfoque en

crecimiento espiritual. Será agradable, informativo y espiritualmente gratificante para todos los participantes, en un ambiente sin presiones. También necesitamos patrocinadores que ayuden a los candidatos de RICA que buscan la iniciación en Iglesia, en su camino espiritual.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para registrarse si desea asistir. Necesitaremos su nombre, número de teléfono y dirección de correo electrónico (si está disponible) cuando llame.



DIRECTORIO DE PERSONAL

Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377
Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual)
352.553.7811

Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

Knights

Wes Sowell 200.7818

Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez
352.553.7811

Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimonio)

Eva Y Eduardo Rodríguez
229-921-3994

Notificaciones del hospital: llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.

©2022 St. Augustine Catholic Church Thomasville GA

Lecturas de septiembre

| FECHA | LECTORES | SALMO |
|-------------|-------------------|-----------------------|
| SAB 9/3 | Gerardo Chari | Coro San Agustín |
| DOM 9/10 | Sol Jorge | Coro Unción Divina |
| DOM 9/17 | Jonathan Chari | Coro San Agustín |
| DOM 9/24 | Jorge Gerardo | Coro Unción Divina |



Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.

Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llame a la oficina parroquial.

Homilías del padre
ya están disponibles en
podcasts!
<https://anchor.fm/frgodfred>



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of Columbus puede comunicarse con David Sullivan, GK @ 336-3517 o visitar kofc.org.



[Formed.org/signup](https://formed.org/signup)

Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín, envíe información antes del Martes a

stagustinethomasville@gmail.com



Carolyn Ronayne
Realtor®

Cell: 609-980-8834
Office: 229-226-3911
ronaynecarolyn01@gmail.com
www.keysouth.com

